



Saint Bernard

A Roman Catholic Community



August 2, 2020 • Eighteenth Sunday in Ordinary Time

9647 East Beach Street, Bellflower, CA 90706 | Office Phone/Text: 562.867.2337 | Fax: 562.867.4863
office@saintbernardcc.org | www.SaintBernardCC.org

Mass Schedule • Horario de Misas

Saturday Mass • Misas de Sábado

8:00 a.m. (English) Live Stream

7:00 p.m. (Español) Afuera en el estacionamiento

Sunday Mass • Misas de Domingo

7:30 am (English) Outdoors and Live Streamed

Weekday Mass • Misas entre Semana

8:00 am (English) Live Stream *Thursday's Only*

7:00 pm (Bilingual • Bilingüe) outdoors and live stream

There will be no evening mass Thursday's.

Baptism • Bautismos

Due to COVID-19 we are offering private Baptisms, for more information please call the parish office.

Debido al COVID-19, estamos ofreciendo bautizos privados. Para mas información llama la oficina.

Office Hours • Horario de oficina

Monday through Friday • Lunes a Viernes

9:00am—3:00pm

Saturday and Sunday • Sábado y Domingo

Closed • Cerrado

Live Stream Mass

To access our live stream mass visit our parish web-site and click WATCH NOW.

Para acceder a nuestras misas de transmisión en vivo visita nuestro sitio web parroquial y, oprime el enlace VER AHORA.

Confessions • Confesiones

Saturday • Sábado 3:30p.m.—4:30p.m.

Confessions will be held outside of church. Face mask is mandatory.

Las confesiones serán afuera de la iglesia. El uso de cubre bocas es obligatorio.



SaintBernardCatholicCommunity



@Saint_bernardcc



Toribio Gutierrez



Visit our parish website for updated information!

We encourage everyone to visit our website frequently, since news can change from day to day.

SaintBernardcc.org

Le recomendamos que visite nuestro sitio web regularmente, ya que las noticias pueden cambiar día a día.

St. Bernard School



SUMMER OFFICE HOURS

Monday-Thursday

8:00a.m. – 2:00p.m.

(562)867-9410

www.stbernardcatholicsschool.com

Religious Education

Located at St. Bernard School, 2nd Floor

Tuesdays: 3:00pm-7:00pm

Wednesdays: 2:00pm-6:00pm

Call/Text: 562-925-9886

Email:

st.bernardsacrament@gmail.com



"The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs"

Psalm 145:16

Saints and Special Observance

Sunday: Eighteenth Sunday in Ordinary Time

Tuesday: St. John Vianney

Wednesday: Dedication of the Basilica of St. Mary Major

Thursday: The Transfiguration of the Lord

Friday: St. Sixtus II and Companions; St. Cajetan

Sunday: St. Dominic



Relational bullying is unwarranted, persistent, unwelcome behavior in the form of criticism, isolation, or false allegations and rumors that damage the targeted person's relationships. Relational bullying includes social exclusion, gossip, and withholding friendship, and it can be devastating for children and teens. These behaviors are more subtle than traditional bullying, often happening out of sight or earshot of adults. But this bullying requires intervention and action. Talk to your children about these behaviors, especially if you notice them being left out of social activities and friendships. For more information, request a copy of the VIRTUS article "Relational Bullying" at <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

La intimidación o bullying relacional es un comportamiento injustificado, persistente e inoportuno en forma de crítica, aislamiento o acusaciones falsas y rumores que dañan las relaciones de la persona objetivo. La intimidación relacional incluye la exclusión social, el chisme y la retención de la amistad, y puede ser devastador para los niños y adolescentes. Estos comportamientos son más sutiles que la intimidación tradicional, y a menudo ocurren fuera de la vista o del oído de los adultos. Pero esta intimidación requiere intervención y acción. Hable con sus hijos sobre estos comportamientos, especialmente si usted nota que ellos son excluidos de las actividades sociales y se aislados de las amistades. Para obtener más información, solicite una copia del artículo de VIRTUS "Relational Bullying" (Intimidación relacional) en <https://lacatholics.org/did-you-know/>



Financial Report

July 26, 2020

Envelopes: \$3,444.00

Plates: \$1,314.00

Parish Improvements: \$202.00

Online Giving: \$465.00

Pantry: \$330.00

Thank you, now more than ever for your financial assistance. We pray for you and your loved ones safety.

Gracias, ahora más que nunca por su ayuda financiera. Oramos por la seguridad de ustedes y sus seres queridos.

Parish Team

Pastor

Father Toribio Gutierrez

frtoribogutierrez@gmail.com

(562) 867-2337 ext. 109

Resident Priest

Father Daniel W. Sugamo, I.M.C.

dani_wolde@yahoo.com

Deacon Rafael Riera

Parish School Principal

Mr. Aaron De Loera

principal@stbernardcatholicsschool.com

Religious Education Director

Ron Armendariz

St.bernardsacrament@gmail.com

1st Year Confirmation Coordinator

Avelina Jimenez

sbconfirmationsac@gmail.com

Business Manager

Ana S. Castillo

acastillo@la-archdioese.org

Bulletin Editor

Evelyn Pulido

pulidoevelyn@la-archdioese.org

Youth Ministry

Josephine Armendariz

sbccyouthmin@gmail.com



Dear Parishioner's,

Today's readings are about divine compassion. God revealed in the Bible, is a very tender and compassionate God. Our Heavenly Father "sympathizes" with a person because he loves us, "suffers with" the human being, broken, evicted, humiliated, hopeless and needy.

The reading of Isaiah (Is. 55,1-3), is part of the so-called "Book of consolation", in this poem the prophet tries to raise the spirits of the exiles with the hope of the imminent return to his land. Compassion is shown in a simple image: someone offering his wares for free: wheat, water, wine and milk, to hungry and thirsty men. Those products are offered to all, and they are free; the only requirement is to have a need to eat and drink.

Paul in the letter to the Romans (Rom. 8,35.37-39) invites us to unwavering trust in the love of God, which is the foundation of our security. God compassionately sustains and strengthens us against the vicissitudes of life.

Compassion is presented in the Gospel (Mt. 14,13-21) as a sign that the Kingdom of God is already among us. Compassion is a fundamental part of the Kingdom of God where each one of us gives freely to others the best that we have. Thus the miracle of the multiplication of the loaves is a "sign" of the life that Jesus has come to bring to the world. Abundant life. Number twelve surely relates to the disciples who are not the owners of the bread, but the ones responsible for distributing it to all freely and compassionately.

In this time when the pandemic is exhausting our spirits and hopes, the Word of God comes to encourage our trust in God. For the pandemic does not come from Him, but He himself suffers it together with us. Let us never forget his compassion, mercy and generosity with those most in need. The doors of his house are not open now, but those of his heart are always open. Let us draw closer to God to recharge ourselves with his sensitivity, tenderness and compassion. Let's keep praying for the end of the coronavirus.

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Jer 28:1-17; Ps 119:29, 43, 79, 80, 95, 102; Mt 14:22-36
Tuesday:	Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Ps 102:16-21, 29, 22-23; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14
Wednesday:	Jer 31:1-7; Jer 31:10-12ab, 13; Mt 15:21-28
Thursday:	Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Mt 17:1-9
Friday:	Na 2:1, 3; 3:1-3, 6-7; Dt 32:35cd-36ab, 39abcd, 41; Mt 16:24-28
Saturday:	Hb 1:12 — 2:4; Ps 9:8-13; Mt 17:14-20
Sunday:	1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85:9-14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

Estimado Feligreses,

Las lecturas de este día giran en torno a la compasión. El Dios revelado en la Biblia es un Dios apasionado y compasivo. Dios se "compadece" con la persona humana porque la ama, "padece con" el ser humano, roto, desahuciado, humillado, sin esperanza y necesitado.

La lectura de Isaías (Is. 55,1-3), forma parte del denominado "Libro de la consolación", en este poema el profeta intenta levantar los ánimos de los desterrados con la esperanza de la inminente vuelta a su tierra. La compasión se muestra con una sencilla imagen: alguien ofreciendo gratuitamente su mercancía: trigo, agua, vino y leche, a hombres hambrientos y sedientos. Esos productos los ofrece a todos, y son gratuitos; el único requisito exigido es tener necesidad de comer y beber.

Pablo en la carta a los Romanos (Rom. 8,35.37-39) nos invita a la confianza inquebrantable en el amor de Dios, que es el fundamento de nuestra seguridad. Dios compadeciéndose nos sostiene y fortalece frente a las vicisitudes de la vida. Pablo en la carta a los Romanos (Rom. 8,35.37-39) nos invita a la confianza inquebrantable en el amor de Dios, que es el fundamento de nuestra seguridad. Dios compadeciéndose nos sostiene y fortalece frente a las vicisitudes de la vida. En este tiempo en que la pandemia está agotando nuestro ánimo y esperanzas, la Palabra de Dios viene a ponernos y a devolvernos la confianza en Dios. Pues la pandemia no viene de Él y la está sufriendo junto con nosotros. No olvidemos nunca su compasión, misericordia y generosidad con los más necesitados. Las puertas de su casa no están ahora abiertas, pero las de su corazón lo están siempre. Acerquémonos más a Dios para recargarnos de sus sensibilidad, ternura y compasión.

Recomendaciones Respecto al COVID 19

Del Ministerio Hispano, Región XI

El ministro hispano de Región XI ha hecho en video. El video presenta unas recomendaciones sobre la situación del COVID19 en nuestra comunidad hispana. RECOSS, el ministerio hispano de la Región XI, presenta un esfuerzo colaborativo de apoyar, guiar y acompañar a la comunidad. Todos somos responsables de minimizar el impacto del COVID19 y sobrepasarlo de la mejor manera posible.

YouTube: <https://youtu.be/zRXZCoK3CsM>

FaceBook: www.facebook.com/XI.recoass



Mass Intentions

Saturday, August 1

8:00am: Alvin Somera †

Josie Villacorta †

7:00pm: The Children of St. Bernard Community, Sp.
Int.

Manuel Parra, Health

Guadalupe and Salvador De Loera †

Sunday, August 2

7:30am: Richard and Dorothy Veno †

Mary Ann Paulin

Raul Climaco Tadem †

Guadalupe and Salvador De Loera †

Monday, August 3

7:00pm: Guadalupe and Salvador De Loera †

Angela Del Carmen Diaz, Thanksgiving

Tuesday, August 4

7:00pm: Moises Victor Rufina Bautista †

Rosemary and Irving Swensen †

Florenia Luna, 100th Birthday

Marcelino Vergel de Dios †

Guadalupe and Salvador De Loera †

Wednesday, August 5

7:00pm: Lucila Gallardo, Birthday

Kira Van Soeleni, Health

Leovigildo Diapo †

Filiberto Zatarain Reyes †

Guadalupe and Salvador De Loera †

Thursday, August 6

8:00am: Guadalupe and Salvador De Loera †

Friday, August 7

7:00pm: Henry Mikey Herrera †

Juan Gallardo, Birthday

Filiberto Zatarain Reyes †

Saturday, August 8

8:00am: Anita C. Dungca, Thanksgiving

Lydia Cortez Climaco †

7:00pm: Filiberto Zatarain Reyes †

catholicmatch[®]
California



CatholicMatch.com/myCA



Please Cut Out This "Thank You Ad" and
Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane **1.800.621.5197 x2823**

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!



**CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*Un ministerio de la Iglesia
al servicio de los fieles.*

Obtenga información sobre nuestras
11 ubicaciones en los condados de
Los Ángeles, Ventura y Santa Bárbara

CatholicCM.org

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Our Pastor! Installation Mass

I will give you Pastors according to my heart, which shall feed you with knowledge and understanding.
Jeremiah 3:15

St. Bernard Catholic Community, invites you to join us as we celebrate the installation of our new Pastor, Rev. Father Toribio Gutierrez. We will celebrate this blessed occasion with most Rev. Marc V. Trudeau.
Sunday, August 9 at 7:30 am in the parking lot behind the church.



Comunidad de San Bernardo, los invitamos a unirse a nosotros mientras celebramos la instalación de nuestro nuevo Pastor, Rev. Padre Toribio Gutiérrez. Celebraremos esta bendita ocasión con reverendo Marc V. Trudeau.
Domingo 9 de agosto a las 7:30 am en el estacionamiento

The Spirit of the Sovereign Lord is on me because the Lord has anointed me to proclaim good news to the poor. He has sent me to bind up the brokenhearted, to proclaim Freedom for the captives and release from darkness for the prisoners.

Isaiah 61:1

You can give a donation to St. Bernard by:

- Visiting our Website at saintberanrdcc.org and click on the donation tab.
- Mail or drop off your donation envelopes.

Thank you for your support during these difficult times. We appreciate all donations that have been given to our parish.

Flocknote

Sign up with FlockNote! Where you will receive updated mass and parish information via email or text. You can sign up by visiting our website.

¡Asegúrese de registrarse con Flocknote! Flocknote le permite recibir información del horario de misa y de la parroquia por correo electrónico o texto. Puede registrarse visitando nuestro sitio web.

New Mass Guidelines

We continue to do our best in keeping you up to date with new guidelines. From now on mass will not be celebrated inside of church, mass will be celebrated outside in the parking lot behind the Church. We changed our mass times (please refer to the cover page for new times). We remind you to:

- Always wear a facemask
- Be attentive to our greeters and ushers for direction, who will guide you to the spot where you can open your portable chair
- Maintain social distance of 6 feet
- Please bring your own hand sanitizer

Nuevas directrices masivas

Seguimos haciendo todo lo posible por mantenerlos a salvo y bien informados. La Misa se esta celebrando afuera detrás de la Iglesia. Los horarios están en la primera pagina. Les recordamos que:

- Use siempre una cubre bocas
- Esté atento a nuestros voluntarios y ujieres para que le guíen al lugar donde puede abrir su silla portátil
- Mantener una distancia social de 6 pies
- Por favor traiga su propio desinfectante para desinfectar sus manos antes de recibir la comunión

Maneras en que puede dar un donativo a San Bernardo.

- Visite nuestro sitio web en saintberanrdcc.org y haga clic en la pestaña de donación. (online giving)
- Envíe por correo o deje sus sobres de donación en la oficina.

Gracias por su apoyo durante estos tiempos difíciles. Agradecemos todas las donaciones hechas a nuestra parroquia.

List of Masses I attended:

To take care of everyone's safety, we ask that you keep a list of dates and times of all masses you are attending during the time of the pandemic.

Para cuidar la seguridad de todos, por favor tengan un registro con fechas y horario de las misas a las que están asistiendo durante el tiempo de la pandemia.